

# L'AUTONOMISTA

DIARI D'ESQUERRA

RAMBLA LLIBERTAT, 25  
TELÈFON 391  
FEDERACIÓ D'ESQUERRA REPUBLICANA DE CATALUNYA  
Administració i Tallers:  
Prenes, 4 i 5 - Telèfons 191 - 491 - R

BIBLIOTECA PÚBLICA  
GIRONA

ANY XLII. — NUMERO 10.683

GIRONA, 6 DE GENER DEL 1939

ES REPARTEIX AL MATI

FRANQUEIG CONCERTAT

BAJO EL HIERRO Y EL  
FUEGO

## La censura teatral

La supresión acordada por la censura teatral de más de cien títulos de obras representables, originales o traducidas por autores fascistas o por lo menos, juzgados por la opinión como tales, ha suscitado en la Prensa una polémica en la cual los argumentos de una y otra parte parecen contrapesarse y hacer difícil una solución acertada del problema. Dicen los partidarios de la libertad escénica que las obras censuradas y cuya representación es prohibida son, precisamente las que son más del agrado del público y producen a las empresas y al Estado más pingües ingresos, no por pertenecer sus autores a uno u otro bando político, sino por su gracia y la habilidad e ingenio con que han sido creadas. Añaden que, no existiendo aún un verdadero teatro popular exigir que sólo sean representadas las comedias, dramas y sainetes que revistan este carácter equivale a reducir el repertorio y a empobrecerlo de tal suerte que el teatro desaparece y con él uno de los solaces más legítimos y que más hacen olvidar, aunque ello sea por breves horas, las muchas amargas que nos conturban y entristecen, tanto más, cuando lo que interesa es no que los autores sean fascistas o no lo sean, sino que en las obras no se haga de sus ideas propaganda.

Alegan los partidarios de la censura que es injusto que los enemigos de la República se enriquezcan con el dinero de los republicanos y que, de un modo u otro no deja de decir algo en sus obras contrario a nuestros ideales. Vale más, agregan, que no haya teatro que no que subsista el de una clase social y que sirva de arma para combatir las justas aspiraciones del Pueblo.

En estas divergencias ha terciado, en un muy notable artículo de "Mi Revista" un escritor inteligentísimo, culto y desapasionado, el compañero Roberto Valdés. Sus juicios no pueden ser más atinados. "El temperamento artístico — dice — tiene como base de actividad, sentir la emoción del espectáculo de la vida e n los diversos matices espirituales de que es pródica la civilización. No tienen culpa los autores de haber amañerado el Teatro". "Hasta ahora no han surgido los autores que obliguen al público a pensar y a sentir". Escribían para el público de las butacas y de los palcos. El colega Valdés exceptúa a García Lorea, Alejandro Casona y Benavente y olvida a Guimerá, Dienta y Pinillos entre otros, sin contar a algunos de nuestros clásicos; pero tiene razón al decir que las persecuciones de los gobiernos contra cuanto tenía sentido liberal ha sido la causa de la relajación escénica.

Claro es que en tiempo de normalidad no hay problema. No debe haber censura; pero en época de guerra las obras contrarias al espíritu democrático deben ser prohibidas y, sobre todo se debe evitar que sus autores se enriquezcan cuando han sido enemigos declarados, no sólo de la Libertad sino de la Patria. Roberto Valdés propone una

solución que me parece acertadísima, para ayudar a lo cual escribo este artículo. "Representé — dice — las obras de autores fascistas, si tienen méritos para ello y no atacan al régimen; pero los derechos de autor que ingresen en la Caja de Reparaciones". Una selección escrupulosa e imparcial previa haría que no se olvidase lo bueno. "Los buenos ejemplos — escribió el Rabí Dom Sem Tob, non valen menos porque judío los diga".

La dificultad se halla en la selección. ¿Se habrá de proscribir toda obra de ambiente burgués? Creo que aún no hemos llegado a la culminación de la lucha de clases ni debemos en estos momentos precipitarla, pese a las

teorías de Lenin y a sus impresiones contra el oportunismo de Karl Kaustski. Censuramos lo que supone ataque directo y nada más. Las ideas son libres y no hay medio de coaccionarlas sin suprimir las nueve décimas partes de todo lo impreso en el mundo. Hay que ver si una obra es adversa a las ideas por las cuales se esté derramando tanta sangre y prohibirla de momento, hasta que sean pacificados cuerpos y espíritus; pero en cuanto al autor que escribe una obra inofensiva y bella lo menos que cabe hacer es evitar que cobre derechos. El milagro artístico sigue siendo milagro aunque lo realice Satanás.

Como se ve no hago sino apoyar, por lo que valga, la solución propuesta por Roberto Valdés. En cuanto a mi opinión para después de la guerra no puede ser más clara y terminante: Libertad, Libertad y Libertad. La razón humana no puede ni debe vivir entre tinieblas.

ANTONIO ZOZAYA

## Siempre en guardia

Mentre el nostre Exèrcit de l'Est resisteix magníficament les investides de les divisions italianes i causa veritables estralls en els seus rengles; mentre el món s'ha meravellat de la gesta magnífica del "José Luis Díez"; mentre la gent honrada de tots els confins de la terra s'ha estremit d'horror davant la salvatge agressió de la capital catalana, bo serà de fixar-nos en dos aspectes també força interessants de la nostra guerra: els comentaris entorn del viatge dels ministres anglesos a Roma i les notícies del camp facciós que ens arriben via Hendaia.

Una cosa sembla descomptada amb relació al viatge de Chamberlain i Halifax a la capital italiana: que, en la conversa amb Mussolini, la qüestió d'Espanya hi serà tractada ne manera preferent, i potser única. Aquesta conversa, per la banda de Mussolini, va estretament sincronitzada amb l'ofensiva de les divisions italianes contra Catalunya, i és evident — s'ha dit en tots els tons i en totes les llengües — que el Duce persegua un èxit, si no definitiu, almenys prou remarcable per a cotitzar-lo davant dels seus visitants anglesos.

De moment, aquest primer objectiu ha fallat a Mussolini. Si als primers dies de l'ofensiva la premsa uniformada italiana es donava a totes les alegries imaginables per tal de fer veure que l'atac havia estat un èxit, darrerament ha baixat de to — davant el ridícul — i, per part de la premsa de París i Londres, es diu ben clarament que l'ofensiva ha fracassat. Nosaltres deixem que parli el nostre Ministeri de Defensa i és evident que, a través dels comunicats de guerra, Londres i París tenen raó i no la té Roma. L'ofensiva, els objectius que es fixaren prèviament, no han estat assolits. I deixem-nos dir que no creiem pas que s'assoleixin. El nostre Exèrcit ha arribat ja a aquell grau de maduresa que li permet d'oposar-se amb èxit a les forces invasores i fer-les retrocedir vergonyosament, com llavors de l'operació de l'Ebre.

Aquesta carta de triomf que pensava jugar Mussolini és ben clara, ja que no li farà guanyar la partida davant Chamberlain, que sembla que va a Roma a fer un darrer esforç per tal de conciliar les coses pel camí de la conversa. Fem les nostres reserves al què es pugui esdevenir i fem punt. En tot cas, preguem als nostres amics que rebn les notícies que puguin venir de la pròxima entrevista de Roma amb la màxima cautela. Es de clara evidència que la posició de la República s'enforteix cada dia que passa, com es debilita la dels rebels. Però tan nociu és un pessimisme exagerat com una eufòria injustificada. Reserva, llegir bé entre ratlles i confiança en nosaltres mateixos, en la justícia del que defensem, en la raó del nostre plet.

Raó que es va imposant àdhuc al cam facciós. Aquests dies el nostre servei des d'Hendaia ens ha fornit excel·lents informacions de l'Espanya blanca. És evident que els catòlics, els navarresos i en general tota la gent moderada que viu sota la bota de l'invasor no està pas gens satisfeta de com marxen les coses a l'Espanya envaïda. Adhuc entre els militars comença a fer-se odiosa la convivència amb els elements estrangers, que, segons referències exactes, no s'amaquen pas de dir que els oficials espanyols s'fin d'escassa categoria tècnica militar i que és gràcies als estrangers que han tramès a Franco, Hitler i Mussolini, que l'Espanya "nacionalista" s'imposarà.

Tot fa el camí previst. No pot trigar de palesar-se aquesta discòrdia entre els militars espanyols i els seus bescantadors, com així mateix entre la gent de "seny" de l'altra banda, que de moment cregueren, de bona fe, que la guerra es feia per a una Espanya "gran" i que ara veuen com aquesta Espanya "gran" no és res més que una colònia estrangera, i que més tard fóra carn de canó per a lluitar contra França... La discòrdia és latent, i és ben clar que, a la fi, cap a nosaltres hauran de venir.

LA PREPARACIÓ DE LA  
GUERRA

## El rearme de la Alemania nazi

Con dolor profundo, porque conocemos la tragedia de la guerra y no la deseamos para ningún pueblo, asistimos al penoso espectáculo que nos ofrece la carrera de los armamentos. Un rearme frenético para disputarse el predominio en la tierra, el mar y el aire, es síntoma inequívoco de que una nueva catástrofe amenaza a la Humanidad en un futuro relativamente próximo.

Sin temor a parcialidad o apasionamiento, es lícito culpar a los regimenes dictatoriales de este cultivo malsano de las fuerzas de la guerra. Son ellos los que se proponen esconder bajo una ola de sangre y de ruina el fracaso de sus formas políticas basadas en la fuerza, la insolidaridad y el autoritarismo. El desequilibrio financiero, la miseria y el hambre de las masas, el recrudecimiento de los conflictos interiores, todo lo que constituye el resultado fatal de un sistema de irresponsabilidad y tiranía, quiere encubrirse con el episodio tremendo de una guerra que, con la esperanza de salvarse de algún modo, preparan los Estados totalitarios. Si el inmenso drama de una guerra no fuera bastante para condenar a los provocadores, bastaría el hecho de producirlo con el solo fin de disimular un fracaso político, para condenar abiertamente ante la historia a los dictadores.

Si se quiere ser justo hay que declarar que esta situación no existiría, si el instrumento de paz que algunos estadistas, de buena fe se propusieron crear después de 1914 hubiera sido pulcramente conservado. Pero la Sociedad de Naciones, atacada por los regimenes fascistas con criminal reiteración, y burlada después por ellos hasta el sarcasmo, se ha visto desasistida en los instantes críticos por aquellas potencias que más debieran esforzarse en conservarla. No es necesario enumerar las claudicaciones registradas de dos lustros a esta parte. Un solo ejemplo es elocuente: la liquidación por parte de la Alemania nazi del Tratado de Versalles que entre otras garantías poseía la de limitar el armamento de un Estado que unánimemente fué señalado como causante de la última

guerra general. Desde entonces Alemania ha venido armándose febrilmente; hoy no es aquel país sino un inmenso campamento, donde toda actividad está orientada y dirigida para la guerra de agresión. El III Reich no tiene otro objetivo que desatar un nuevo conflicto complicando en él a todas las grandes naciones que con excepción de Italia y el Japón considera enemigas suyas. En ese espíritu de odio, de codicia y agresividad le acompañan aquellos países que inspirados por la mism asatánica voluntad trabajan en la preparación del bestial atentado. Y no se diga que aún es hora de detener con medidas diplomáticas y negociaciones laboriosas el criminal designio. Porque la guerra ha comenzado ya. Los intervencionistas que han encendido la lucha en España, en China y en Abisinia han adoptado la táctica de las guerras parciales y tratan de colocar al mundo ante los hechos consumados. De ese modo podrán afrontar el conflicto general en condiciones de evidente superioridad. Los tanques, los cañones y los aviones que Hitler y Mussolini envían a España en unión de sus tropas y sus técnicos vienen a probarse a la Península y son algo así como la introducción a la tragedia.

Los que confiaban en conducir al fascismo a una política de limitación de armamentos, después de las jornadas de Munich, se encuentran ahora con que Hitler trata de forzar el rearme naval, tras haber llegado al máximo en la flota aérea y en los efectivos terrestres. Más de una desilusión habrá producido en ciertos medios de la política inglesa la pretensión de Hitler de rebasar los tonelajes en cruceros y submarinos. Las buenas palabras de la diplomacia berlinesa quedan inmediatamente desvirtuadas por la acción de las fábricas de armamentos. Las dictaduras quieren la guerra y se preparan para hacerla. Lección que las democracias no desaprovechan. Ahí están los Estados Unidos que a la luz del día multiplican sus construcciones y sus armas. Si la guerra parece inevitable, porque la quieren los siniestros bonzos del fascismo, que no coja descuidados a los pueblos que sirven a la libertad y al derecho. Es terrible que la paz tenga que levantarse sobre los escombros que produce la guerra. Y hasta es posible que si los dictadores advierten que las democracias están preparadas, se decidan a entrar en razón.

AQUEST NUMERO HA  
ESTAT VISAT PER LA  
PREVIA CENSURA.

Iniciem el mes de gener, doncs, amb perspectives interessantíssimes. Aquest interès, que es palesa a través de les informacions periodístiques, reflecteix com anem guanyant terreny, terreny ferm. Però repetim que això no és prou perquè llancem les campanes al vol. Ja hem vist ben cruament que l'adversari no retrocedeix ni davant els crims més afrosos. I cal estar en guàrdia. Sempre.

RETORNEU LA VIDA ALS NOSTRES GERMANS FERITS, DONANT-LOS LA VOSTRA SANG.  
Inscriuiu-vos al "Servei de Transfusió de Sang".  
DONADORS DE SANG (GRUP GIRONA)  
AJUT AL COMBATENT  
Hores d'inscripció: De 10 a 1 del matí i de 6 a 9 de tarda. — Plaça de la República, 2, 2on.—GIRONA  
T e l è f o n 4 9 8

# Informació telefònica

## La guerra

### COMUNICADO OFICIAL DE ANOCHE

**FRENTE DEL ESTE.** — La duríssima presión de los invasores y fuerzas españolas a su servicio obligaron a nuestras tropas a evacuar en las últimas horas de la jornada de ayer Arte de Segre y Borjas Blancas.

Hoy prosigue el intenso combate resistiendo con tenacidad los soldados españoles fuertes ataques de los invasores italianos que sufren enorme creban-

to a pesar del apoyo de toda clase de medios materiales.

Nuestra aviación ha bombardeado y ametrallado con precisión concentraciones y líneas enemigas.

**FRENTE DE EXTREMADURA.** — En acción ofensiva iniciada en la mañana de hoy en el sector de Valsequillo los soldados españoles han roto el frente enemigo profundizando su avance que continua victoriosamente a la hora de redactar es-

te parte arrollando todas las resistencias.

Entre el material recogido cuyo recuento se está realizando figura una batería completa del 10'5 marca "Vinker". Es asimismo muy elevado el número de prisioneros.

**DEMÁS FRENTES.** — Sin noticias de interés.

\*\*\*

### AVIACION

Los aviadores alemanes tripulantes del bimotor "Heinkel 111" derribado ayer y que fueron cap-

turados, se llaman Walter Flammig y Franz Repke.

También fué derribado ayer por la caza propia un hidro "Heinkel 59" que cayó al mar.

Los aviones de la invasión han bombardeado en la noche última y jornada de hoy Gandía, Cartagena, Tarragona, Reus y Valls.

En combate con los cazas republicanos fué abatido en llamas un "Heinkel 111".

Nuestros aviones de bombardeo atacaron a tres buques de guerra facciosos alcanzando a uno de ellos de cuya proa se vio salir una gran columna de humo negro.

na modificació d'aquesta llei. Tal com és, el missatge és considerat ja com una seriosa advertència a les nacions susceptibles de fer-se culpables d'agressió, prevenint-les que seria tal vegada perillós especular indefinidament sobre l'estricta neutralitat de la democràcia nord-americana.

### ADMINISTRACION PRINCIPAL DE CORREOS DE GERONA

#### AVISO

**INSTRUCCIONES AL PUBLICO PARA LA REMISION DE CORRESPONDENCIA EPISTOLAR AL EXTRANJERO.**

1.ª— Para la comunicació familiar o de índole particular con el extranjero deberán utilizarse preferentemente las tarjetas postales, las que tendrán preferencia en la Censura y por consiguiente no sufrirán ningún retraso.

2.ª— Cuando se usen para tales comunicaciones las cartas, éstas no deberán ser en su extensión, superiores a un pliego corriente, ya que del contrario, podrán no solo sufrir retraso, si que también ser interceptadas por la Censura.

3.ª— El texto tanto de las cartas como de las tarjetas postales deberá estar escrito en lenguaje claro y de forma legible.

4.ª— Las cartas no podrán contener misivas dirigidas a personas distintas del destinatario o de las que habiten con este último.

5.ª — Se recuerda también al público que las cartas tanto ordinarias como certificadas con destino al extranjero no pueden contener billetes de Banco españoles ni extranjeros, y que la correspondencia certificada debe presentarse en las Oficinas de Correos abierta.

Gerona, 6 de Diciembre 1936.  
El Admor. Pral., Juan Dorca.

—PADRE E HIJA necesitan dos habitaciones con derecho a cocina. Dirigirse a F. Villalba, Obras Públicas.

# Informació general

## Delegació d'Ordre Públic Banco de España Notícies

Per agents afectes a aquesta Dependència han estat intervinguts en el Mas "Can San", del poble de Fallinas, domicili d'Angela Coll i Coll, 11 parells d'esparidenyes, 2 paquets de sucre francès, 4 pots de llet condensada i diferents botelles de licors de diverses classes per haver-ho adquirit amb intercanvis d'ous.

Els gèneres intervinguts han passat a disposició de la Delegació de Proveïments d'aquesta II Vegueria.

Per manca de documentació militar ha estat detingut i posat a disposició del Coronel Comandant Militar de la Plaça, Enric Plaja i Enri.

Han estat instruïdes diligències per agents afectes a aquesta Comissaria, contra Angela Coll i Coll, per dedicar-se a intercanvis de diferents articles.

La detinguda, juntament amb les diligències, ha passat a disposició del President del Tribunal Especial de Guàrdia d'aquesta ciutat.

Han estat posats a disposició del Coronel Comandant Militar de la Plaça per no presentar la documentació militar corresponent, Joan Solé i Piella, Ernest

Piguillen i Barert i Domènec Roca i Mas.

En el domicili de Joan Saiz i Planelles, han estat intervingudes 25 pessetes en monedes de plata, 3'50 francs i diverses monedes de plata antigües que han passat a disposició del Delegat d'Hisenda.

Per absentar-se sense permís de llurs respectives unitats, han estat detinguts i posats a disposició del Coronel Comandant Militar de la Plaça, els soldats Josep Matamala Recasens, Pere Teixidor i Bosch i Jaume Serra i Formiguer.

Per agents afectes a aquesta Comissaria han estat detinguts en el mas denominat "Can Maset", del terme municipal de Sarrrià de Ter (Costa Roja), els desertors Josep Mariscot i Josep Pujol i Rasbosc, els quals han estat posats a disposició del Coronel Cap del C. R. I. M. n.º 19 de la nostra ciutat.

Ha estat posat a disposició del Cap de Reunió de Fortificacions per manca de la documentació que acredités la seva situació militar, el soldat Josep Damunt i Costa.

El que es fa públic per a coneixement de tots els afiliats. Palafrugell, 5 de gener del 1939.

El President, J. Rodríguez Joanola. El Secretari acetal., M. Deulofeu Pons.

## Teatre Municipal

COMPANIA PUYOL

Demà nit, a les 10, funció popular a 4 pessetes butaca amb la important reposició de la deliciosa comèdia en 3 actes de Lluís Verneuil, traducció de Gutiérrez Roig, "Mi mujer es un gran hombre", sota el següent repartiment:

Colette, Emma Picot.  
Cecilia, Elisa Hernández.  
Mercedes, Pepita Diaz.  
Eduardo, Joaquim Puyol.  
Valentín, Francisco Mora.  
Rastabul, Aureli Pardo.  
Arturo, Ignasi Gimeno.

—COMPRO BICICLETA, pagant-la bé. Dirigir-se a Josep Cell, plaça de l'Oli, 5, segon.

## Adquisició de plata por cuenta del Tesoro

De conformidad con la Orden del Ministerio de Hacienda y Economía, inserta en la Gaceta de la República del día 21 de Diciembre ppdo., se declara desierto el concurso anunciado por este Banco para la adquisición por cuenta del Tesoro, de objetos de plata cuya tenencia, uso y transmisión se hallen permitidos.

Con el fin de no privar a los poseedores de los mismos, de la facultad que para su venta les concede el Decreto del Ministerio de Hacienda de 16 de Agosto último, pueden entregarlos en los Montes de Piedad, existentes en las plazas donde este Banco tiene establecidas Sucursales y en aquellas otras en que se estime también conveniente, para la liquidación por estos, en las condiciones señaladas en el anuncio que este Banco ha publicado en la Gaceta del día 31 de Diciembre de 1938.

## Bosch Masgrau J. M.

METGE

TISIÓLEG DE L'HOSPITAL DE LES COMARQUES GIRONINES

MEDICINA GENERAL  
MALALTIES DEL CÒR I PULMONS.

CONSULTA:

D' 11 a 1, del matí i de 4 a 6 de la tarda

Plaça de l'Oli, 2, pral. — GIRONA  
TELÈFON, 251

## Carnet

Es troba molt d'extrema gravetat el nostre estimat amic, el digne degà del Col·legi d'Advocats d'aquesta ciutat senyor Joaquim Franquesa.

Es excusat dir que celebrariem que un gran esforç de la ciència tornés la salut al nostre dilecte amic.

—MUJER FAENAS, por horas, se necesita. — Razón en la Administración de este periódico

TELEFONS DE L'AUTONOMISTA 121 I 136

## Polítiques

UNIO REPUBLICANA D'ESQUERRA — E. R. C.  
PALAFRUGELL

En virtut del que estableixen els articles 11 i 14 del vigent Estatut Social, es convoca a tots els socis d'aquesta entitat, a la Reunió General Ordinària que tindrà lloc en el nostre estatge social el vinent diumenge, dia 8 del corrent, a les 14 hores, de primera convocatòria, i a les 15 hores, de segona convocatòria, per a tractar i resoldre sobre el següent

### ORDRE DEL DIA

- 1.—Lectura i aprovació de l'acta anterior.
- 2.—Estat de comptes a 31 de desembre passat.
- 3.—Admissió definitiva dels sol·licitants del segon semestre del 1938.
- 4.—Elecció de President, Secretari, Sots-secretari, Tresorer i dos Vocals del Consell Directiu.
- 5.—Pres i preguntes.

**BERGÓS**  
ADVOCAT  
Ex-Degà del Col·legi d'Advocats de Lleida  
NORD, 17, PRAL., 1.ª  
De 9 a 12  
GIRONA

**J. M. BUTIÀ CURMERA**  
METGE CIRURGIÀ  
MEDICINA GENERAL  
MALALTIES DE L'APARELL DIGESTIU  
HORES DE CONSULTA:  
D'11 a 1 del matí i de 4 a 6 de la tarda.  
CONTRACTES PER IGUALES  
Carrer de les Hortes, 18, 1.ª 2.ª  
TELÈFON, 143  
GIRONA

L'ajuda l'hem d'aportar nos altres mateixos. Entrega, roba vella, desferres, paper, demés materials que no utilitzis.  
Teléf. 301 y 338. — Gerona.